

Длина 0,21 м, ширина 0,019 м.

Над буквой ѣ во второй строке написана маленькая буква к.

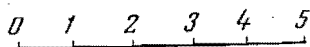
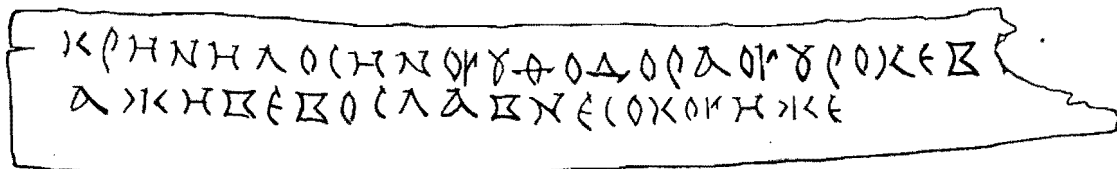
Для палеографии мало данных, но ничто не противоречит стратиграфической дате, а это вторая половина XII в.

Начало грамоты можно реконструировать так: **покланѣние Ѡ Афанаса къ гьспѣдиноу**. Во второй строке х тобѣ означает, вероятно, «к тебе».

Грамота № 153

Грамота № 153 найдена в шестнадцатом строительном ярусе, в квадрате 1091, на глубине 3,64 м, вне сооружений. Это отрывок (обрыв находится справа):

кринилосиноу ѡ фодора оу ѡрокев
а живе во славне со коуиже



Прорись грамоты № 153

Длина 0,191 м, ширина 0,028 м.

Палеографические наблюдения затруднены своеобразием почерка, очень манерного. Мачты букв вогнуты внутрь, аналогий этому я нигде не нашел. Но поздних начертаний нет, и ничто не противоречит стратиграфической дате, а это вторая половина XII в. Можно отметить у, которое пишется здесь обоими ранними способами: оу и лигатурой.

Грамота, очевидно, недописана. Последнее слово поэтому понять нельзя. Должно быть, здесь описка, из-за которой письмо было брошено, а затем начато другое.

Разделить грамоту на слова можно так:

Кринило синоу. ѡ фодора оу ѡрокев... А живе во Славне со Коуиже...

Имя Кринило среди русских и других славянских имен мне неизвестно, равно как и имя Син. Скорее здесь можно предположить своеобразное написание слова «сын». Отец (по имени Кринило) пишет сыну и обходится при этом без поклона. Имя Федор написано своеобразно, через два о. ѡрокев — начало второго имени или отчества этого Федора.

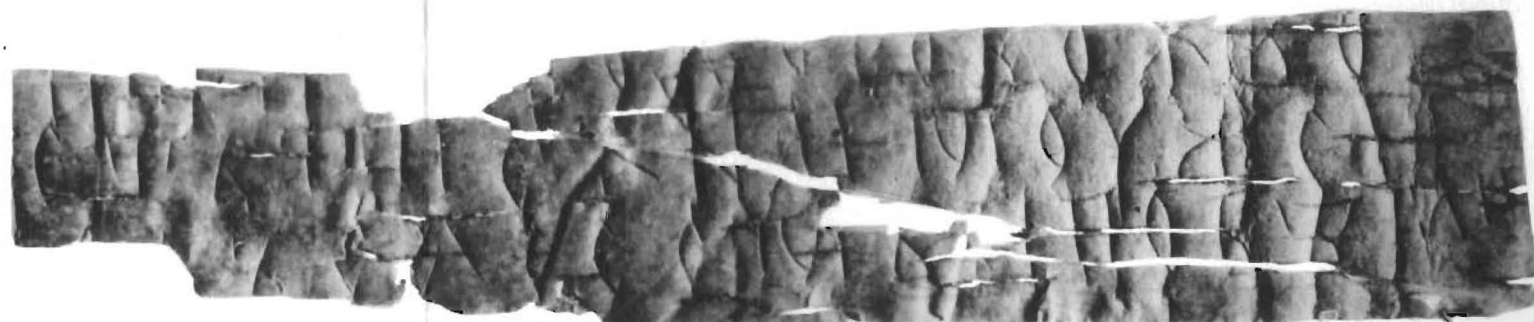
Наиболее интересная фраза **а живе во Славне**, т. е. «а живет во Славне». Это, надо полагать, адрес Федора.



151



150a



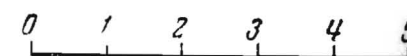
150b



152



153



Славно — известный район Новгорода, юго-восточная часть города. Там стоят церкви Ильи на Славне и Петр и Павел на Славне. Берестяные грамоты найдены в северо-западной части города. Мною издан отчет о раскопках на Славне, там во введении я кратко излагаю летописную историю этого района⁹.

Грамота № 154

Грамота № 154 найдена в четвертом строительном ярусе, в квадрате 1211, на глубине 1,56 м, в срубе. Это целый документ. Текст имеется на обеих сторонах бересты. На одной стороне:

воспросилъправищикъо
мантаростагалесьфи
песываномъстойкомъви
делекицоне промежифи
липомъиваномъдалефилине
стойку.г.рублѣсеребромъ
изгривенъкунъиконьяувѣ
дактсастонкеввирииспоса
дникомъиссочкымиатосадиалосьсе
днѣвовеликиднѣ

На другой стороне:

ато дишло съна
погостѣна
торгѣ

Длина 0,242 м, ширина 0,102 м.

На лицевой стороне, над буквами **иц** написаны вставные буквы **мь**. Слово можно прочесть **кимьцю**.

Под титлом стоит слово **днѣ**, т. е. день.

Все буквы имеют более или менее поздний облик. Перекладины **и** уже наклонны, приближаясь иногда к современному **и**. Эта форма распространяется во второй половине XIV в. (я писал об этом в связи с грамотой № 49), а в XV в. довольно обычна. В большинстве случаев **в** имеет здесь ступенчатую форму, характерную для конца XIV в. и для XV в. (Щепкин, 106). Для того же времени характерна «перекладина вверху — косая, но отлогая» в иотованном **е** (Щепкин, 107). Во второй половине XIV в. появляется **и ч** совсем без ножки (Щепкин, 105; Соболевский, 38; Карский, 202; Срезневский, 261; Трусевич, л. X—XII). Можно отметить и **у**: оно здесь простое (не лигатура и не **оу**) не только в середине слов, но и в начале. Все эти признаки (при полном отсутствии

⁹ А. В. Арциховский. Раскопки на Славне в Новгороде. «Материалы и исследования по археологии СССР», № 11, М.—Л., 1949, стр. 119.